

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 18 (1957)

**Heft:** 3-4

**Register:** Zentralvorstand des Eidg. Orchesterverbandes = Comité central de la SFO

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zentralvorstand des Eidg. Orchesterverbandes — Comité central de la SFO**

*Zentralpräsident — Président central* : Robert Botteron, Optingenstraße 45, Bern, Tel. (031) 8 08 79 (privat), (031) 2 12 21 (Büro).

*Vizepräsident* Paul Schenk, Kirchgasse 41, Wil/SG, Telephon (071) 6 14 13 (privat), (071) 6 01 66 (Bureau).

*Zentralsekretär — Secrétaire central* : Louis Zihlmann, Glacismattstraße 7, Solothurn, Tel. (065) 2 36 47 (Büro).

*Zentralkassier — Trésorier central*: Benjamin Liengme, fondé de pouvoir, 1, rue J. J.-de-Staal, Delémont (Jura), Téléphone (066) 2 18 74 (domicile). Postcheckkonto EOV, Compte de chèques postaux S.F.O.: VIII 16735 (Zürich).

*Zentralbibliothekar — Bibliothécaire central*: E. Roos, Sekundarlehrer, Lützel-flüh/BE, Tel. (034) 3 55 61.

*Musikkommission — Commission de musique* : Präsident : Musikdirektor G. Feßler-Henggeler, Baar, Tel. (042) 4 19 59. Mitglieder: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Händeliweg 17, Zürich 7/44, Tel. (051) 34 23 26; Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg, Wahlackerstraße 6, Zollikofen bei Bern, Tel. (031) 65 04 70 (privat), (031) 64 32 55 (Büro).

Vor einiger Zeit gereichte es uns zur ganz besonderen Ehre, daß zwei Meister wie Carlo Haemmerling und Georges Haenny sich häufig in aller Einfachheit und Kollegialität zu unseren zweiten Violinen und Bratschen setzten.

Seit der Entstehung unseres Orchestervereins haben drei Präsidenten seine Geschicke so erfolgreich wie möglich zu lenken versucht, als erster der Unterzeichnete, gefolgt von Albert Ody und schießlich Albert Pasquier. Albert Ody kommt das Verdienst zu, eine Konzertflügel-Gesellschaft gegründet zu haben, die es ermöglicht, auch bedeutende Klavierkünstler für unsere Konzerte gewinnen zu können. Seit 1955 nun steht dem Verein ein junger Musikenthusiast vor, der sich sowohl als Präsident wie als Schlagzeuger vortrefflich bewährt. Es ist dies Advokat Henri Steinauer, zugleich auch Präsident der Musikschule von Bulle, die es sich zur Aufgabe macht, die Kunstmusik in allen ihren Formen zu fördern und für Orchestermusiker-Nachwuchs zu sorgen. Nicht vergessen wollen wir auch die tüchtige Sekretärin Fräulein H. Gaillard, die sich unermüdlich und mustergültig seit 24 Jahren für das Wohl und das Wehe des Vereins einsetzt, zugleich aber auch eine begabte Pianistin ist.

So darf unser Verein getrost in die Zukunft blicken. Mögen unter der künftigen Leitung unseres grundmusikalischen Freundes Emile Lattion diesem jugendlichen Verein noch viele schöne Stunden des gemeinsamen Musizierens geschenkt werden, zur höchsten Ehre der Musik und der geliebten Stadt Bulle.

Bulle, den 24. März 1957

*Louis Pasquier*, erster Präsident

(Gekürzte Uebersetzung: H. Cherbuliez)